

# EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

---

*Utskottet för kultur och utbildning*

**2006/2018(BUD)**

12.9.2006

## YTTRANDE

från utskottet för kultur och utbildning

till budgetutskottet

över förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007  
(C6-.../2006 – 2006/2018(BUD))

Avsnitt III – Kommissionen

Föredragande: Helga Trüpel

PA\_NonLeg

## FÖRSLAG

Utskottet för kultur och utbildning uppmanar budgetutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande i sitt resolutionsförslag:

1. Europaparlamentet erinrar om vikten av att främja en aktiv EU-politik på området för kultur, utbildning, yrkesutbildning, ungdom, interkulturell dialog och mångfald, aktivt medborgarskap samt nätverk i det civila samhället med målet att skapa en politisk identitet för unionen som är mer begriplig för medborgarna och grundar sig på politiska resultat.
2. Europaparlamentet påminner om att EU bör vara närmare medborgarna. Parlamentet understryker att endast ändamålsenliga finansiella medel kan skapa en effektiv informations- och kommunikationspolitik, som sammanför medborgarna på ett mer aktivt sätt. Parlamentet anser att en minskning av de budgetmedel som beviljas kommunikationspolitiken skulle vara en mycket negativ signal till de europeiska medborgarna.
3. Europaparlamentet bekräftar att förändringarna när det gäller struktur och funktionssätt hos den nya generationen program för perioden 2007–2013 skapar en viktig möjlighet att göra programmen smidigare och mer användarvänliga för alla stödmottagare. Parlamentet erinrar om att detta särskilt gäller instrument för småskaliga projekt.
4. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att så långt det är möjligt förbereda genomförandet av programmen och att i det sammanhanget ta hänsyn till att den ändrade budgetförordningen när den antas kommer att möjliggöra enklare och snabbare genomförandeförfaranden. Parlamentet erinrar om att förordningarna genom vilka programmen inrättas inte är underordnade budgetförordningen – även om grundprinciperna bör vara desamma – utan kan innehålla särskilda bestämmelser som krävs för att enskilda program skall kunna genomföras smidigt.
5. Parlamentet understryker vikten av att för budgetåret 2007 garantera en viss stabilitet för de aktiviteter som finansieras genom programmet Media samt att under hela budgetperioden se till att det finns tillräckliga medel för att stödja produktion och distribution av europeiska audiovisuella verk, uppmuntra innovation i den europeiska audiovisuella industrin och övergången till digital teknik samt möta de utmaningar som följer av den globala konkurrensen och den snabba utvecklingen i informationssamhället.
6. Europaparlamentet beklagar att anslagen till programmet för livslångt lärande har sänkts. Parlamentet noterar dock att programmet trots detta kommer att vara ett förstärkt instrument för att främja samarbete och rörlighet inom utbildning och yrkesutbildning. Parlamentet betonar att europeiska investeringar i utbildning och yrkesutbildning är avgörande, inte bara för att Lissabonstrategin skall kunna genomföras effektivt och den europeiska ekonomins konkurrenskraft skall kunna stärkas, utan också för att på nytt hävda utbildningens och det livslånga lärandets medborgerliga och kulturella värde.
7. Europaparlamentet framhåller på nytt sin övertygelse om programmet Kulturs betydelse

för att stödja kulturella evenemang och organisationer i en sektor som är central för Europas identitet, samhälle och ekonomi. Parlamentet understryker behovet av att göra programmet Aktiv ungdom känt för ett större antal européer och erinrar om att det belopp som enligt det preliminära budgetförslaget skall anslås till programmet är ett absolut minimum.

8. Europaparlamentet noterar att stöd till aktivt medborgarskap, vänortsverksamhet, organisationer som främjar Europatanken och minnesmärken för offren för det senaste århundradets totalitära regimer är konkreta exempel på EU:s åtgärder för medborgarna. Parlamentet noterar att finansieringen av åtgärderna enligt verksamhetsrapporten minskar 2007 men att de 2008 åter kommer att ligga på 2006 års nivå. Parlamentet bekräftar sin avsikt att se till att anslagen till dessa åtgärder, som tydligast påverkar medborgarna direkt, inte minskas i det nya programmet Medborgarnas Europa. Parlamentet betonar att andelen resurser som anslås till olika åtgärder inom programmet är föremål för interinstitutionella förhandlingar inom ramen för lagstiftningsförfarandet.
9. Europaparlamentet påminner om att det finns ett skriande behov av ett Europa som är mer demokratiskt, mer tillgängligt och öppnare för medborgarna. Parlamentet anser att medborgarna inte kommer att kunna bidra aktivt till de kommande viktiga etapperna i unionens utveckling utan ett tillräckligt ekonomiskt stöd till lokala strukturer såsom informationscentrum och Europahus.
10. Europaparlamentet understryker vikten av att investera resurser och politiskt ledarskap i att utarbeta en tydligare europeisk kommunikationspolitik, ett arbete som bör vara interinstitutionellt och inkluderande samt omfatta olika områden för europeiskt styre. Parlamentet uppmanar kommissionen att klargöra budgetkonsekvenserna av och de åtgärder som skall vidtas inom Plan D som i demokrati, dialog och debatt.

## KORTFATTAD MOTIVERING

1. Europeiska gemenskapens budget för 2007 blir den första årliga budgeten under den nya budgetplanen, som numera kallas flerårig budgetram och kommer att utgöra ramen för de årliga budgetförfarandena fram till 2013.
2. Den fleråriga budgetramen är indelad i andra utgiftskategorier än den föregående budgetplanen (2000–2006). Nya ”paraplyprogram” har också skapats, där befintliga program och andra åtgärder samlats. Det preliminära budgetförslaget (PBF) gäller ett EU med 27 medlemsstater, inklusive kandidatländerna Rumänien och Bulgarien. Dessa förändringar försvårar direkta jämförelser med den föregående budgetplanen (EU-25).
3. Tabellerna 1a och 1b ger en grov överblick över de procentuella förändringarna för de olika utgiftskategorierna och de marginaler för åtaganden och betalningsbemyndiganden som finns i de olika utgiftskategorierna. Marginalerna bestäms av skillnaden mellan taken i den fleråriga budgetramen och åtagandena i det preliminära budgetförslaget.

**Tabell 1a – Översikt över PBF 2007 – åtaganden (i miljoner euro, löpande priser)**

Utgiftskategori	Åtaganden 2007 (EU-27)	% ändring från 2006 (EU-25)	Tak i den fleråriga budgetramen	Marginal
1a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	8 796,1	+11,5%	8 918	121,9
1b Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning	45 486,6	+14,8%	45 487	0,4
2 Bevarande och förvaltning av naturresurser	57 217,6	+1,2%	58 351	1 133,4
3a Frihet, säkerhet och rättvisa	571,3	+4%	637	65,7
3b Medborgarskap	603,1	-1,4%	636	32,9
4 EU som global partner	6 702,5	-20,2%	6 578	110*
5 Administration	7 002,3	+6%	7 039	112,7*
6 Kompensationer	444,6	-58,6%	445	0,4
<b>Totalt</b>	<b>126 824,1</b>	<b>+4,6%</b>	<b>128 091</b>	<b>1 577,4*</b>

*Källa:* Baserat på data från Europeiska kommissionens PBF 2007-dokument – Arbetsdokument 8 om PBF 2007 från EP:s budgetutskott.

**Tabell 1b – Översikt över PBF 2007 – betalningar (i miljoner euro)**

Utgiftskategori	Betalningar 2007 (EU-27)	% ändring från 2006 (EU-25)
1a Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning	6 943,5	-6,5%
1b Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning	37 790,3	+19,1%
2 Bevarande och förvaltning av naturresurser	55 683,4	+0,4%
3a Frihet, säkerhet och rättvisa	427,0	-19,9%
3b Medborgarskap	679,6	+8,9%
4 EU som global partner	7 447,5	-13,8%
5 Administration	7 002,1	+6,0%
6 Kompensationer	444,6	-58,6%
<b>Totalt</b>	<b>116 418,1</b>	<b>3,9%</b>

*Källa:* Arbetsdokument 8 om PBF 2007 från EP:s budgetutskott, baserat på data från Europeiska kommissionens PBF 2007-dokument.

Enligt kommissionen har åtagandena ökat med 4,6 procent jämfört med 2006 och uppgår till 1,08 procent av EU:s BNI. Betalningsbemyndigandena har ökat med 3,9 procent jämfört med 2006 och uppgår till 0,99 procent av EU:s BNI.

4. De budgetposter som utskottet för kultur och utbildning ansvarar för fördelar sig på flera olika politikområden i det preliminära budgetförslaget: 09 Informationssamhället och medier, 15 Utbildning och kultur, 16 Kommunikation och 26 Administration. I den fleråriga budgetramen inkluderas dessa områden i tre olika utgiftskategorier, där utgiftskategori 1a ("Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning") och 3b ("Medborgarskap") omfattar driftsutgifter, medan utgiftskategori 5 omfattar administrativa utgifter.

5. Politikområde 9 – Informationssamhället och medier

I det preliminära förslaget till budget för 2007 föreslås en total ökning med endast 1,9 procent jämfört med 2006 för detta område (åtaganden). Inom området ansvarar utskottet för kultur och utbildning för olika budgetposter under 09 01 (personal och administration) och 09 06 (i2010 – Politikområdet audiovisuella frågor och programmet Media). I det preliminära budgetförslaget anslås 74,862 miljoner till driftsutgifterna för programmet Media (84,810 år 2006).

6. Politikområde 15 – Utbildning och kultur:

I det preliminära förslaget till budget för 2007 ökas anslagen till detta område med 22,19 procent jämfört med 2006 (åtaganden).

Det nya programmet för livslångt lärande omfattar utbildnings- och yrkesutbildningsrelaterad verksamhet för fyra olika målgrupper (sekundärstadiet, högre utbildning, yrkesutbildning och vuxenutbildning) och övergripande åtgärder som språkinläring och informations- och kommunikationsteknik samt Jean Monnet-programmet för europeisk integration. I det preliminära budgetförslaget för 2007 uppgår åtagandena för driftsutgifter för programmet för livslångt lärande (budgetpost 15 02 22) till 820,9 miljoner (629,976 miljoner 2006) och åtagandena för programmet Erasmus Mundus (budgetpost 15 02 02 05) till 55,6 miljoner (38,111 miljoner 2006).

I det preliminära budgetförslaget anslås 47,8 miljoner till åtaganden för programmet Kultur 2007 (15 04 44). Till slutförande av tidigare program på området kultur och språk anslogs 38,086 miljoner 2006. Dessutom skulle 3 miljoner avsättas till att under 2007 förbereda Europeiska året för interkulturell dialog (2008) (15 04 47).

För programmet Aktiv ungdom (15 05 55) reserveras i det preliminära budgetförslaget 114,768 miljoner till åtaganden för driftsutgifter. Budgetposten för slutförande av tidigare program på området ungdom uppgick 2006 till 111,965 miljoner.

Det nya programmet Medborgare för Europa (15 06 66) kommer att inkludera stöd till det civila samhället och vänortsverksamhet. I det preliminära förslaget till budget för 2007 uppgår åtagandena för driftsutgifter till 19,339 miljoner. Till fullbordande av tidigare program för ett aktivt medborgarskap anslogs 23,864 miljoner 2006.

#### 7. Politikområde 16 – Kommunikation

Åtagandebemyndigandena för detta politikområde föreslås i det preliminära förslaget till budget för 2007 öka med 3,61 procent jämfört med 2006. En fråga på detta område som särskilt intresserar utskottet för kultur och utbildning är uppföljningen och genomförandet av handlingsplanen för att förbättra strategin för att förmedla Europa, Plan D som i demokrati, dialog och debatt samt vitboken om en europeisk kommunikationspolitik.

#### 8. Politikområde 26 – Administration

I det preliminära förslaget till budget för 2007 föreslås de samlade åtagandena på detta område öka med 4,11 procent jämfört med 2006. Inom området finns särskilda budgetposter för var och en av Europaskolorna (från 26 01 50 11 till 26 01 50 25).

#### 9. Budgetförslaget

Föredraganden har noterat de ändringar som rådet antagit i budgetförslaget. Rådets förslag innebär en total minskning på 0,8 procent för åtagandena och 1,5 procent för betalningarna jämfört med det preliminära budgetförslaget. Minskningarna skulle bli mer betydande för vissa politikområden, däribland de områden som utskottet för kultur och utbildning ansvarar för.

I den första utgiftskategorin ("Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning") skulle anslagen till budgetposterna för utbildning och kultur minskas med 2 procent. Detta skulle i synnerhet påverka åtagandena för Livslångt lärande (-17,101 miljoner) och Erasmus Mundus (-1,158 miljoner). Budgetposten för eContent plus – främjande av europeiskt digitalt innehåll skulle också skäras ner kraftigt (-1,370 miljoner).

I utgiftskategorin "Medborgarskap, frihet, säkerhet och rättvisa" skulle minskningarna beröra åtgärder som sköts både av DG EAC (-0,7 procent för åtaganden) och DG COM (-5,5 procent!). Åtagandena för programmet Kultur 2007 skulle minskas med -1,4 miljoner (och betalningarna med -0,531 miljoner). Budgetposterna för "Lokala åtgärder och "Särskilda åtgärder i prioriterade frågor, bl.a. Prince" skulle skäras ner drastiskt med -2 miljoner var (för både åtaganden och betalningar).

Enligt budgetförslaget minskas utgifterna för administration med 1,8 procent jämfört med det preliminära budgetförslaget. Detta skulle få betydande effekter på tjänster för informationssamhället (-3,5 procent), utbildning och kultur (-2,9 procent), press och kommunikation (-2,1 procent) och språktjänster (-3,1 procent).

Föredraganden understryker att de förändringar som rådet föreslår i fråga om utgiftskategorier som utskottet för kultur och utbildning ansvarar för inte är acceptabla.

Detta utskott har åtskilliga gånger framhållit att de anslag till medbeslutade program i kultur- och utbildningssektorn som föreslås i det preliminära budgetförslaget är det minimum som krävs för att dessa program skall kunna drivas på ett effektivt sätt som motsvarar förväntningarna hos den breda gruppen stödmottagare, såsom skolor, universitet, studenter, kulturorganisationer och föreningar. Det är viktigt att värna dessa program som flaggskepp för den europeiska integrationen.

Även om kommissionen uppenbarligen har haft vissa svårigheter med att bestämma hur dess kommunikationspolitik skall utformas härnäst, är de nedskärningar som föreslås på detta område inte förenliga med det övergripande politiska behovet av en ständig dialog mellan EU-institutionerna och medborgarna.

## 10. Föredragandens kommentarer

Allmänna kommentarer:

Budgetförfarandet för 2007 följer överenskommelsen om den fleråriga budgetramen, som införde betydligt lägre utgiftstak än vad kommissionen hade eftersträvat och parlamentet hade föreslagit. Medlemsstaternas regeringar bär ansvaret för att överenskommelsen om den fleråriga budgetramen försenades och därmed också för risken för att EU:s utbetalningar från 2007 och framåt inte kan påbörjas i tid.

De mellanstatliga förhandlingarna om bidragen till EU:s budget har ännu en gång visat sina begränsningar. Istället för att förmedla tanken om ett europeiskt mervärde har förhandlingarna om EU-budgeten gett EU-medborgarna en felaktig bild av ett köpsläende om "vem som får mest från Bryssel och ger minst till EU". Det politiska ledarskapet och visionerna för den europeiska integrationen verkar ha gått förlorade.



Efter sina resolutioner om politiska utmaningar och budgetmedel i ett utvidgat EU och förnyelsen av det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin (betänkanden av Reimer Böge) har parlamentet prioriterat de frågor som hanteras av utskottet för kultur och utbildning i de svåra förhandlingarna om den fleråriga budgetramen. Detta har gjort det möjligt att värna program som fungerar som flaggskepp för eller förstärkare av det europeiska mervärdet. Deras direkta effekter på områden som ligger vissa medborgare mycket varmt om hjärtat (såsom projekt inom utbildning, kultur, film, det civila samhället, ungdom osv.) gör att resultaten av dem ger god ”valuta för pengarna”. De har också en hög genomförandegrad.

Samtidigt utövas ständig press på parlamentets medbeslutanderätt. Parlamentets utskott för kultur och utbildning har genom medbeslutandeförfarandet bidragit till att förbättra EU-programmens sätt att fungera inom sitt ansvarsområde. Rådets sena antagande av överenskommelsen om budgetplanen pressar parlamentet att skynda på den andra behandlingen av fem viktiga EU-program (Livslångt lärande, Kultur, Media, Ungdom och Medborgarnas Europa) och samtidigt anpassa dessa till de siffror som fastställts i det interinstitutionella avtalet om den fleråriga budgetramen.

Parlamentet har hela tiden framhållit vikten av dessa program och av EU:s åtgärder på politikområden som kulturell dialog, vänortsverksamhet, samarbete mellan universitet och skolor, fortbildning, ungdomsutbyten, audiovisuellt skapande, kulturell mångfald och pluralism.

En aktiv politik med tillräcklig finansiering på dessa områden är grundläggande. Den är avgörande för att definiera en europeisk identitet som kännetecknas av fred, stabilitet och välfärd samt av konkreta politiska resultat i en tid av social och ekonomisk omvandling. Detta gäller i än högre grad när EU utvidgas till 27 länder.

Kommentarer till särskilda områden:

Politikområde 9: Redan i fjol välkomnade utskottet för kultur och utbildning att budgetposterna medier och audiovisuella frågor, för vilka utskottet ansvarar, flyttades till politikområde 9, som inom kommissionen sköts av DG INFSO. Föredraganden noterar de komplexa utmaningar vi står inför när det gäller att bygga upp ett informationssamhälle för alla, där innovation kan förenas med kulturell mångfald. Inom den audiovisuella politiken behövs bland annat en översyn av regelverket, tillgång till, delaktighet i och medvetande om förändringsprocesserna bland tittarna och i det civila samhället, aktiva instrument till stöd för förändring och innovativa processer i den audiovisuella sektorn.

Föredraganden noterar att anslagen till programmet Media minskas från 86,41 miljoner (åtaganden 2006) till 76,01 (PBF 2007). Denna relativa minskning beror på att programmet periodiserats så att slutet av föregående budgetperiod upptar högre delbelopp. Det innebär att utgifterna för Media borde öka snabbt under de närmaste åren och att nedskärningen 2007 inte borde äventyra programmet.

Politikområde 15: Föredraganden konstaterar med glädje att den fleråriga budgetramen skapar stabilitet för programmen på detta område genom gradvisa öknings under hela budgetperioden. Särskilt glädjande är de ökade anslagen till de åtgärder som nu samlats under programmet för livslångt lärande. Samtidigt är nedskärningen störst för detta program jämfört med beloppen i kommissionens ursprungliga förslag och betänkandet från parlamentets

första behandling. Det innebär att programmets ambitionsnivå och målsättningar har sänkts. Merparten av nedskärningarna har gjorts i budgetposter som i mindre utsträckning direkt påverkar medborgarna.

Detsamma skulle i princip gälla nedskärningarna för programmet Medborgare för Europa, som kommer att inkludera olika åtgärder och budgetposter från den föregående budgetperioden. Det måste betonas att detta program framöver kommer att omfatta stödet till bevarande av minnet av nazistiska och stalinistiska koncentrationsläger, som tidigare finansierades genom programmet Kultur. I detta fall har nedskärningar gjorts inte bara jämfört med kommissionens och parlamentets mål, utan också jämfört med 2006 års budget. Beloppet (för åtaganden) uppgick till 23,9 miljoner 2006 och skärs ner till 19,3 miljoner i det preliminära förslaget till budget för 2007. Detta skulle framför allt påverka konferenser och seminarier, men också – om än i mindre skala – vänortsprogram för stöd till organisationer och projekt i det civila samhället. Precis som för det ovannämnda programmet Media skulle anslagen dock öka under de närmaste åren.

Föredraganden välkomnar det stärkta samarbetet med tredjeländer (USA och Kanada) på området för utbildning och yrkesutbildning (15 02 03), där åtagandena höjs till 5,338 miljoner i det preliminära förslaget till budget för 2007.

En del av anslagen till administrativa utgifter för programmen på detta politikområde kommer att gå till genomförandeorganet, vars personal för program inom utbildning och kultur enligt förslaget skall öka till 227 personer (plus 83 för Media). Det totala beloppet för utgiftskategori 15 01 (Administrativa utgifter för politikområdet utbildning och kultur) blir 101,802 miljoner (att jämföra med 90,915 för 2006). Det bör noteras att dessa utgifter nu även inkluderar de tjänstemän från kommissionen som arbetar på genomförandeorganet. De administrativa kostnaderna bör dock övervakas noggrant med hänsyn till deras relevans för programmens totalbelopp.

Det bör också noteras att pilotprojekten om individuell rörlighet för elever på övre sekundärstadiet (15 02 02 06) och program av Erasmustyp för lärlingar (15 02 23) nu har integrerats i programmet för livslångt lärande, även om de i väntan på utvärdering inte har tilldelats några budgetmedel.

Politikområde 16: Föredraganden framhåller att utgifterna på detta politikområde bör övervakas noggrannare, även om de inte är föremål för något pågående medbeslutandeförfarande. Den synpunkt som utskottet för kultur och utbildning framförde i denna fråga i fjol tycks fortfarande giltig: ”Kommissionen måste ge åtminstone en fingervisning om hur de åtgärder som finansieras genom dessa budgetposter passar in i dess nya informations- och kommunikationsstrategi.” Föredraganden anser att tydlig information om åtgärder och prioriteringar för den så kallade Plan D fortfarande saknas.

Det bör noteras att de administrativa utgifterna (16 01) ökar med 12,77 procent. Dessa uppgår till 109,547 miljoner av de totalt 186,373 miljoner som anslås till politikområde 16. Förklaringen ligger i att sektorns speciella karaktär medför ett stort antal anställda tekniker, specialister och lokalanställda på representationskontor, extern personal vid huvudkontor, förvaltningsutgifter och intern personal.

Samtidigt är det påfallande att kommissionens ambitioner för kommunikationsposten ”Lokalanpassad kommunikation” (16 03) är ganska små. Dessa omfattar åtgärden Prince, för vilken 16,261 miljoner har anslagits till åtaganden 2007 (15,549 för 2006), direkta kommunikationsåtgärder riktade till opinionsbildare och öppnande av informationscentrum för allmänheten.

Slutligen måste följande nedskärningar noteras (åtaganden):

- Budgetpost 16 02 02 – Multimediaåtgärder: från 15,250 miljoner (2006 års budget) till 13,750 miljoner (PBF 2007).
- Budgetpost 16 05 01 – Informationscentrum: från 16,752 miljoner (2006 års budget) till 14,554 (PBF 2007).

Åtagandebemyndiganden på 1 miljon fördes till reserven för båda budgetposterna 2006.

## ÄRENDETS GÅNG

<b>Titel</b>	Förslag till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2007		
<b>Förfarandenummer</b>	2006/2018(BUD)		
<b>Ansvarigt utskott</b>	BUDG		
<b>Yttrande</b> Tillkännagivande i kammaren	CULT		
<b>Förstärkt samarbete – tillkännagivande i kammaren</b>			
<b>Föredragande av yttrande</b> Utnämning	Helga Trüpel 13.2.2006		
<b>Tidigare föredragande av yttrande</b>			
<b>Behandling i utskott</b>	20.6.2006	12.7.2006	28.8.2006
<b>Antagande</b>	12.9.2006		
<b>Slutomröstning: resultat</b>	+: 26	–: 2	0: 0
<b>Slutomröstning: närvarande ledamöter</b>	Maria Badia I Cutchet, Christopher Beazley, Ivo Belet, Guy Bono, Marielle De Sarnez, Marie-Hélène Descamps, Jolanta Dičkutė, Věra Flasarová, Milan Gaľa, Claire Gibault, Vasco Graça Moura, Lissy Gröner, Luis Herrero-Tejedor, Ruth Hieronymi, Manolis Mavrommatis, Marianne Mikko, Ljudmila Novak, Doris Pack, Zdzisław Zbigniew Podkański, Christa Prets, Karin Resetarits, Pál Schmitt, Nikolaos Sifunakis, Hannu Takkula, Helga Trüpel, Henri Weber, Thomas Wise, Tomáš Zatloukal		
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter</b>	Rolf Berend, Panayiotis Demetriou, Nina Škottová		
<b>Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 178.2)</b>			
<b>Anmärkingar (tillgängliga på ett enda språk)</b>	Three PPE-DE substitutes were present but were not taken into account for the final vote		